

Works - translated**Englisch***Lyric: Poem*

(Englisch: ; Original: To the Companions (Horace, Ode 17) [1926])	107.1260
(Englisch: ; Original: To the Companions (Horace, Ode 17) [1926])	107.0005
(Englisch: ; Original: The Portent (Horace, Ode 20) [1926])	107.1260
(Englisch: ; Original: The Last Ode (Horace, Ode 31) [1926])	107.1260
(Englisch: ; Original: The Survival (Horace, Ode 22) [1926])	107.1260

German*Lyric: Poem*

(German : ; Original: Mowgli's Song (The Jungle Book) [1894])	
(German : ; Original: Tiger! Tiger!" (The Jungle Book) [1894])	107.0002

A

Abgesang (German [1988] : Gisbert Klaefs; Original: Outsong in the Jungle (The Second Jungle Book) [1895])	107.0002
An die Gefährten (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: To the Companions (Horace, Ode 17) [1926])	107.0005
Angutivaun Taina" (German [1988] : Gisbert Klaefs; Original: Angutivuan Taina" (The Second Jungle Book) [1895])	107.0002

B

Balkis (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Balkis [1896])	107.0004
---	----------

C

Chils Gesang (German [1987] : Gisbert Haefs; Original: Chil's Song)	107.0002
---	----------

D

Darzees Preislied (German [1988] : Gisbert Klaefs; Original: Darzee's Chant (The Jungle Book) [1894])	107.0002
Das Geburtsrecht (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: The Birthright (Debits and Credits) [1919-1926])	107.0005
Das Geburtsrecht (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: The Birthright (Debits and Credits) [1919-1926])	107.0005
Das Gesetz des Dschungels (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: The Law of the Jungle (The Second Jungle Book) [1895])	107.0002
Das Lied des kleinen Jägers (German [1988] : Gisbert Klaefs; Original: The Song of the Little Hunter (The Second Jungle Book) [1895])	107.0002
Der Stamm der Tegumai (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: The Tribe of Tegumai [1896])	107.0004
Der Weise Baviaan (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Most Wise Baviaan [1896])	107.0004
Die Kentauren (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: The Centaurs [1919-1926])	107.0005
Die Kentauren (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: The Centaurs [1919-1926])	107.0005
Dschungel (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Jungle (The Second Jungle Book) [1895])	
Dschungel-Gesetz (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Jungle Law (The Second Jungle Book) [1895])	

E

Ein Kräuselsang (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: A Ripple Song (The Second Jungle Book) [1895])	107.0002
Ein Lied von Kabir (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: A Song of Kabir (The Second Jungle Book) [1895])	107.0002
Eine Übersetzung (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: A Translation (A Diversity of Creatures - Horace, Ode 3) [1917])	107.0005

J

Jadggesang des Seoni-Rudels (German [1988] : Gisbert Klaefs; Original: Hunting-Song of the Seeonee Pack (The Jungle Book) [1894])	107.0002
---	----------

K

Kamelischer Höck (German [1990] : Gisbert Haefs; Original: The Camel's Hump [1902])	107.0004
Kap Gardfui (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Cape Gardafui [1896])	107.0004
Kapitelvortexte (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: The Jungle Book (Chapter Headings) [1894])	107.0002

L

Lied des Känguruh (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Song of the Kangaroo [1896])	107.0004
Lied eines Gürteltiers (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Song of an Armadillo [1896])	107.0004
Lukannon (German [1988] : Gisbert Klaefs; Original: Lukannon [1894])	107.0002

M	
Merrow Down (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Merrow Down (Just So Stories) [1902])	107.0004
Merrow Down (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Merrow Down (Just So Stories) [1902])	107.0004
Mowgli's Lied wider Leute (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Mowgli's Song Against People (The Second Jungle Book) [1895])	107.0002
P	
Paradelieder der Lagertiere (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Parade-Song of the Camp-Animals (The Junge Book) [1894])	107.0002
Pau Ammas Spielplatz (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Pau Amma's Playground [1896])	107.0004
Pussy (German [1988] : Gisbert haefs; Original: Pussy [1896])	107.0004
S	
Sechs brave Dienstleute (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Six Honest Serving-Men [1896])	107.0004
Shiv und der Heuschreck (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Shiv and the Grasshopper (The Jungle Book))	107.0002
V	
Vor einem Moment (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Past Our Bodies (Thes Second Jungle Book) [1895])	107.0002
Vortext (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Stalky (Stalky & Co.) [1899])	107.0005
Vortext (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Stalky (Stalky & Co.) [1899])	107.0005
W	
Wanderlied der Bandar-Log (German [1988] : Gisbert Haefs; Original: Road-Song of the Bandar-Log (The Junge Book) [1894])	107.0002
Wenn die Bullaugen (German [1902] : Gisbert Haefs; Original: Just So Verses (Just So Stories) [1902])	107.0004